

## GROTON PUBLIC SCHOOLS

Groton, Connecticut

## Administration Offices

P.O. Box K, Groton, Connecticut 06340 • 1300 Flanders Road, Mystic, Connecticut 06355 PHONE (860) 572-2100 • FAX (860) 572-2107

October 1, 2021

Queridas Padres / Tutor:

Como comunidad militar, las escuelas de Groton reciben subvenciones anuales de Ayuda de Impacto del gobierno federal, que es una parte importante de nuestro presupuesto y contribuye a enriquecer las oportunidades educativas de todos nuestros estudiantes. La cantidad que recibimos se basa en cuántos de nuestra población en edad escolar tienen padres que viven o trabajan en propiedades federales como la Base de Submarinos. Más de 1,700 estudiantes de Groton están en esta categoría, lo que nos hace elegibles para recibir una cantidad significativa de fondos que beneficiarán a nuestras escuelas y estudiantes.

Ayude a nuestra comunidad a recibir los fondos de este año completando el formulario adjunto y devolviéndolo al maestro de su hijo. Los formularios ya contienen la información de su hijo (a). Los padres / tutores de todos los niños en edad escolar deben completar un formulario por cada niño para que el distrito reciba fondos.

Las siguientes instrucciones le ayudarán a completar el formulario. Se requiere que todos los estudiantes tengan un formulario firmado y fechado en el archivo, ya sean dependientes militares o no.

- Sección I Información del Estudiante: Por favor, revise la información de su hijo en esta sección. Escriba su nombre en el nombre de los campos de padre / tutor. Si alguna de esta información es incorrecta, escriba los cambios.
- ➤ Sección II Padre/Guardián en el Servicio Militar: Por favor complete esta sección si cualquiera de los padres / tutor estuvo en Servicio Activo en cualquiera de los Servicios Uniformados el 1 de octubre de 2021.
- Sección III Padre/Guardián en el Empleo Civil en Propiedad Federal o Casinos: Por favor complete si:
  - a) Cualquiera de los padres / tutores fue empleado en cualquiera de las propiedades federales o casinos enumerados en esta sección el 1 de octubre de 2021 como empleado civil regular (servicio civil), o
  - b) Cualquiera de los padres / tutores fue empleado como contratista privado haciendo trabajo en cualquiera de las propiedades federales enumeradas en esta sección.

(EMPLEADOS DE BARCOS ELECTRICOS: ingrese el nombre y el número del barco comisionado en el que trabajó durante al menos la mitad del día el 1 de octubre de 2021. Indique solo un (1) barco).

Firme y ponga la fecha en la parte inferior de la forma según lo requiera el Departamento de Educación de los Estados Unidos.

Devuelva la forma a la escuela de su hijo. Si su hijo asiste a una escuela fuera de las Escuelas Públicas de Groton, devuelva el formulario a la Oficina del Superintendente a la dirección anterior. Cualquier información proporcionada se mantendrá en la más estricta privacidad, y estará disponible sólo para los representantes autorizados del Departamento de Educación de los Estados Unidos con fines de verificación.

Gracias por tomarse el tiempo para proporcionar esta información importante.

Sinceramente

Susan Austin

Superintendent of Schools

Sum of aust

## **Groton Public Schools**

## Pupil-Parent Residence and Employment Survey 2021-2022 School Year

[INSTRUCTIONS ARE ON THE REVERSE SIDE OF THIS FORM]
Survey Date: October 1, 2021

Fc	or office	use only:		
	1		4	
	2		5	
	3			

		SEC	CTION I - STU	DENT II	NFORMATION			
Student's Last Name			Stud	Student's First Name		Date of Birth		
Street Addres	er 1, 2021 (No P.O. Boxes)		Town/City		Zip Code			
School		Grade		Teacher				
lame of Parer	nt/Legal Guard	dian 1			Name of Parent/ Lo	egal Guardian 2		
		SECTION II -	PARENT/GU	ARDIAN	I IN MILITARY SERV	/ICE		
lame of Parer	Branch o	Branch of Service		Rank or Grade	Station or Unit			
	S	SECTION III - PARENT/GUA	ARDIAN IN CIV	ILIAN E	MPLOYMENT ON F	EDERAL PROPERTY	arranan barran barr	
Guardian 1	Guardian 2	Federal <u>Property</u>	Civil <u>Service</u>	or	Name of Private Employer/Ship	Complete Ad	dress of Private Employe	
		Naval Submarine Base 1 Crystal Lake Rd, Groton, CT	□ - 06340					
		Coast Guard Academy 15 Mohegan Ave, New London	□ on, CT 06320	_				
		General Dynamics Electric Bo 75 Eastern Point Road, Groto or		_				
		Name of commissioned ship on @ General Dynamics Elec					Hull #	
		Foxwoods Resort Casino 350 Trolley Line Blvd, Masha	ntucket, CT 063	38		Hor	neport:	
		Mohegan Sun Casino 1 Mohegan Sun Blvd, Uncasv	rille, CT 06382					
	□ Name and complete address of employer on any other Federally owned property:							

Signature of Parent/Legal Guardian

Date